

# Apéndices I, II y III

en vigor a partir del 25 de septiembre de 2012

## Interpretación

1. Las especies que figuran en estos Apéndices se clasifican:
  - a) con arreglo al nombre de las especies; o
  - b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte designada del mismo.
2. La abreviatura "spp." se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.
3. Otras referencias a los taxa superiores de la especie se indican únicamente a título de información o de clasificación. Los nombres comunes que aparecen después de los nombres científicos de las familias se incluyen a título de referencia. Su finalidad es indicar la especie dentro de la familia de que se trate que está incluida en los Apéndices. En la mayoría de los casos no se trata de todas las especies de la familia.
4. Las abreviaturas siguientes se utilizan para taxa de plantas por debajo del nivel de especie:
  - a) "ssp." para denotar las subespecies; y
  - b) "var(s)." para denotar la variedad (variedades).
5. Habida cuenta de que ninguna de las especies o taxa superiores de FLORA incluidas en el Apéndice I están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de conformidad con las disposiciones del Artículo III de la Convención, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxa pueden comercializarse con un certificado de reproducción artificial, y las semillas, el polen (inclusive las polinias), las flores cortadas, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones de la Convención.
6. Los nombres de los países entre paréntesis colocados junto a los nombres de las especies incluidas en el Apéndice III son los de las Partes que solicitaron la inclusión de estas especies en ese Apéndice.
7. Cuando una especie se incluya en uno de los Apéndices, todas las partes y derivados de la especie también están incluidos en el mismo Apéndice, salvo que vaya acompañada de una anotación en la que se indique que sólo se incluyen determinadas partes y derivados. El signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el Apéndice II o III se refiere a una nota de pie de página en la que se indican las partes o derivados de plantas que se designan como "especímenes" sujetos a las disposiciones de la Convención de conformidad con el subpárrafo (iii) del párrafo b) del Artículo I.

I	Apéndices II	III
<b>FAUNA</b> <b>FILO CHORDATA</b> <b>CLASE MAMMALIA</b> <b>(MAMÍFEROS)</b>		
ARTIODACTYLA		
Antilocapridae Berrendos		
<b><i>Antilocapra americana</i></b> (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)		
Bovidae Antílopes, duiqueros, gacelas, cabras, ovejas, etc.		
<b><i>Addax nasomaculatus</i></b>  <b><i>Bos gaurus</i></b> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bos frontalis</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención) <b><i>Bos mutus</i></b> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bos grunniens</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención) <b><i>Bos sauveli</i></b>  <b><i>Bubalus depressicornis</i></b> <b><i>Bubalus mindorensis</i></b> <b><i>Bubalus quarlesi</i></b>  <b><i>Capra falconeri</i></b> <b><i>Capricornis milneedwardsii</i></b> <b><i>Capricornis rubidus</i></b> <b><i>Capricornis sumatraensis</i></b> <b><i>Capricornis thar</i></b>  <b><i>Cephalophus jentinki</i></b>  <b><i>Gazella cuvieri</i></b>  <b><i>Gazella leptoceros</i></b> <b><i>Hippotragus niger variani</i></b>  <b><i>Naemorhedus baileyi</i></b> <b><i>Naemorhedus caudatus</i></b> <b><i>Naemorhedus goral</i></b> <b><i>Naemorhedus griseus</i></b> <b><i>Nanger dama</i></b>	<b><i>Ammotragus lervia</i></b>  <b><i>Bison bison athabascaae</i></b>          <b><i>Budorcas taxicolor</i></b>    <b><i>Cephalophus brookei</i></b> <b><i>Cephalophus dorsalis</i></b>  <b><i>Cephalophus ogilbyi</i></b> <b><i>Cephalophus silvicultor</i></b> <b><i>Cephalophus zebra</i></b> <b><i>Damaliscus pygargus pygargus</i></b>   <b><i>Kobus leche</i></b>	<b><i>Antilope cervicapra</i></b> (Nepal)          <b><i>Bubalus arnee</i></b> (Nepal) (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bubalus bubalis</i> )          <b><i>Gazella dorcas</i></b> (Argelia, Túnez)

Apéndices		
I	II	III
<p><b><i>Oryx dammah</i></b> <b><i>Oryx leucoryx</i></b></p> <p><b><i>Ovis ammon hodgsonii</i></b> <b><i>Ovis ammon nigrimontana</i></b></p> <p><b><i>Ovis orientalis ophion</i></b></p> <p><b><i>Ovis vignei vignei</i></b> <b><i>Pantholops hodgsonii</i></b></p> <p><b><i>Pseudoryx nghetinhensis</i></b> <b><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i></b></p>	<p><b><i>Ovis ammon</i></b> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b><i>Ovis canadensis</i></b> (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)</p> <p><b><i>Ovis vignei</i></b> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b><i>Philantomba monticola</i></b></p> <p><b><i>Saiga borealis</i></b> <b><i>Saiga tatarica</i></b></p>	<p><b><i>Tetracerus quadricornis</i></b> (Nepal)</p>
-----		
Camelidae Guanacos, vicuñas		
<p><b><i>Vicugna vicugna</i></b> [Excepto las poblaciones de: Argentina (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan); Chile (la población de la Primera Región); Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población); y Perú (toda la población); que están incluidas en el Apéndice II]</p>	<p><b><i>Lama guanicoe</i></b></p>	

Apéndices		
I	II	III
	<p><b><i>Vicugna vicugna</i></b> [Sólo las poblaciones de Argentina<sup>1</sup> (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan); (toda la población); Chile<sup>2</sup> (la población de la Primera Región); Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población)<sup>3</sup>; y Perú<sup>4</sup> (toda la población); las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I]</p>	
Cervidae Ciervos, guemales, muntiacos, venados		
<p><b><i>Axis calamiensis</i></b>  <b><i>Axis kuhlii</i></b>  <b><i>Axis porcinus annamiticus</i></b>  <b><i>Blastocerus dichotomus</i></b></p> <p><b><i>Cervus elaphus hanglu</i></b>  <b><i>Dama dama mesopotamica</i></b>  <b><i>Hippocamelus spp.</i></b></p> <p><b><i>Muntiacus crinifrons</i></b>  <b><i>Muntiacus vuquangensis</i></b></p>	<p><b><i>Cervus elaphus bactrianus</i></b></p>	<p><b><i>Cervus elaphus barbarus</i></b> (Argelia, Túnez)</p> <p><b><i>Mazama temama cerasina</i></b> (Guatemala)</p>

<sup>1</sup> Población de Argentina (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas, de telas, de productos manufacturados derivados y de artesanías. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-ARGENTINA". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA". Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

<sup>2</sup> Población de Chile (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechos de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-CHILE". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA".

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

<sup>3</sup> Población del Estado Plurinacional de Bolivia (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechos de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto.

En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-BOLIVIA". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA BOLIVIA-ARTESANÍA".

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

<sup>4</sup> Población de Perú (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas y de las existencias registradas en la novena reunión de la Conferencia de las Partes (noviembre de 1994) de 3.249 kg de lana, y de telas y artículos derivados, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto fabricados. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-PERÚ". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA".

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

I	Apéndices II	III
<p><b>Ozotoceros bezoarticus</b></p> <p><b>Pudu puda</b></p> <p><b>Rucervus duvaucelii</b></p> <p><b>Rucervus eldii</b></p>	<p><b>Pudu mephistophiles</b></p>	<p><b>Odocoileus virginianus mayensis</b> (Guatemala)</p>
Hippopotamidae Hipopótamos		
	<p><b>Hexaprotodon liberiensis</b></p> <p><b>Hippopotamus amphibius</b></p>	
Moschidae Ciervos almizcleros		
<p><b>Moschus spp.</b> (Sólo las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)</p>	<p><b>Moschus spp.</b> (Excepto las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; que están incluidas en el Apéndice I)</p>	
Suidae Babirusas, jabalíes enanos		
<p><b>Babyrousa babyrussa</b></p> <p><b>Babyrousa bolabatuensis</b></p> <p><b>Babyrousa celebensis</b></p> <p><b>Babyrousa togeanensis</b></p> <p><b>Sus salvanius</b></p>		
Tayassuidae Pecaríes		
<p><b>Catagonus wagneri</b></p>	<p><b>Tayassuidae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y las poblaciones de <i>Pecari tajacu</i> de Estados Unidos y México, que no están incluidas en los Apéndices)</p>	
CARNIVORA		
Ailuridae Pandas rojos		
<p><b>Ailurus fulgens</b></p>		
Canidae Licaones, zorros, lobos		
<p><b>Canis lupus</b> (Sólo las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II. Excluidas la forma domesticada y el dingo, a las que se hace alusión como <i>Canis lupus familiaris</i> y <i>Canis lupus dingo</i>)</p>	<p><b>Canis lupus</b> (Excepto las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán, que están incluidas en el Apéndice I. Excluidas la forma domesticada y el dingo, a las que se hace alusión como <i>Canis lupus familiaris</i> y <i>Canis lupus dingo</i>)</p> <p><b>Cerdocyon thous</b></p>	<p><b>Canis aureus</b> (India)</p>

I	Apéndices II	III
<b><i>Speothos venaticus</i></b>	<b><i>Chrysocyon brachyurus</i></b> <b><i>Cuon alpinus</i></b> <b><i>Lycalopex culpaeus</i></b> <b><i>Lycalopex fulvipes</i></b> <b><i>Lycalopex griseus</i></b> <b><i>Lycalopex gymnocercus</i></b>  <b><i>Vulpes cana</i></b>  <b><i>Vulpes zerda</i></b>	<b><i>Vulpes bengalensis</i></b> (India)  <b><i>Vulpes vulpes griffithi</i></b> (India) <b><i>Vulpes vulpes montana</i></b> (India) <b><i>Vulpes vulpes pusilla</i></b> (India)
Eupleridae Fosas, fanalocas, civitas hormigueras		
	<b><i>Cryptoprocta ferox</i></b> <b><i>Eupleres goudotii</i></b> <b><i>Fossa fossana</i></b>	
Felidae Félidos		
<b><i>Acinonyx jubatus</i></b> (Se conceden los siguientes cupos de exportación anual para especímenes vivos y trofeos de caza: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. El comercio de estos especímenes está sujeto a las disposiciones del Artículo III de la Convención) <b><i>Caracal caracal</i></b> (Sólo la población de Asia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II) <b><i>Catopuma temminckii</i></b> <b><i>Felis nigripes</i></b> <b><i>Leopardus geoffroyi</i></b> <b><i>Leopardus jacobitus</i></b> <b><i>Leopardus pardalis</i></b> <b><i>Leopardus tigrinus</i></b> <b><i>Leopardus wiedii</i></b> <b><i>Lynx pardinus</i></b> <b><i>Neofelis nebulosa</i></b> <b><i>Panthera leo persica</i></b> <b><i>Panthera onca</i></b> <b><i>Panthera pardus</i></b> <b><i>Panthera tigris</i></b> <b><i>Pardofelis marmorata</i></b> <b><i>Prionailurus bengalensis</i></b> <b><i>bengalensis</i></b> (Sólo las poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)	<b>Felidae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	

I	Apéndices II		III
<p><b><i>Prionailurus planiceps</i></b>  <b><i>Prionailurus rubiginosus</i></b> (Sólo la población de India; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)  <b><i>Puma concolor coryi</i></b>  <b><i>Puma concolor costaricensis</i></b>  <b><i>Puma concolor cougar</i></b>  <b><i>Puma yagouaroundi</i></b> (Sólo las poblaciones de América Central y América del Norte; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)  <b><i>Uncia uncia</i></b></p>			
Herpestidae Mangostas			
			<p><b><i>Herpestes edwardsi</i></b> (India)  <b><i>Herpestes fuscus</i></b> (India)  <b><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i></b> (India)  <b><i>Herpestes smithii</i></b> (India)  <b><i>Herpestes urva</i></b> (India)  <b><i>Herpestes vitticollis</i></b> (India)</p>
Hyaenidae Hienas			
			<b><i>Proteles cristata</i></b> (Botswana)
Mephitidae Zorrillos			
	<b><i>Conepatus humboldtii</i></b>		
Mustelidae Tejones, martas, comadrejas			
Lutrinae Nutrias			
<p><b><i>Aonyx capensis microdon</i></b> (Sólo las poblaciones de Camerún y Nigeria; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)  <b><i>Enhydra lutris nereis</i></b>  <b><i>Lontra felina</i></b>  <b><i>Lontra longicaudis</i></b>  <b><i>Lontra provocax</i></b>  <b><i>Lutra lutra</i></b>  <b><i>Lutra nippon</i></b>  <b><i>Pteronura brasiliensis</i></b></p>	<b>Lutrinae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)		
Mustelinae Hurones, martas, turones, comadrejas			
<b><i>Mustela nigripes</i></b>			<p><b><i>Eira barbara</i></b> (Honduras)  <b><i>Galictis vittata</i></b> (Costa Rica)  <b><i>Martes flavigula</i></b> (India)  <b><i>Martes foina intermedia</i></b> (India)  <b><i>Martes gwatkinsii</i></b> (India)  <b><i>Mellivora capensis</i></b> (Botswana)  <b><i>Mustela altaica</i></b> (India)  <b><i>Mustela erminea ferghanae</i></b> (India)  <b><i>Mustela kathiah</i></b> (India)  <b><i>Mustela sibirica</i></b> (India)</p>

I	Apéndices II	III
Odobenidae Morsas		<i>Odobenus rosmarus</i> (Canadá)
Otariidae Osos marinos, leones marinos		
<i>Arctocephalus townsendi</i>	<i>Arctocephalus</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Phocidae Focas		
<i>Monachus</i> spp.	<i>Mirounga leonina</i>	
Procyonidae Mapaches, coatís, olingos		
		<i>Bassaricyon gabbii</i> (Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (Uruguay) <i>Potos flavus</i> (Honduras)
Ursidae Osos, Pandas gigantes		
<i>Ailuropoda melanoleuca</i> <i>Helarctos malayanus</i> <i>Melursus ursinus</i> <i>Tremarctos ornatus</i> <i>Ursus arctos</i> (Sólo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II) <i>Ursus arctos isabellinus</i> <i>Ursus thibetanus</i>	<i>Ursidae</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Viverridae Manturón, civetas, civeta nutria, lisang, hemigalos		
<i>Prionodon pardicolor</i>	<i>Cynogale bennettii</i> <i>Hemigalus derbyanus</i>  <i>Prionodon linsang</i>	<i>Arctictis binturong</i> (India) <i>Civettictis civetta</i> (Botswana)  <i>Paguma larvata</i> (India) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (India) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (India)  <i>Viverra civettina</i> (India) <i>Viverra zibetha</i> (India) <i>Viverricula indica</i> (India)

I	Apéndices II	III
CETACEA Cetáceos	<b>CETACEA spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes vivos de la población de <i>Tursiops truncatus</i> del mar Negro capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)	
Balaenidae Ballenas verdaderas o misticetos		
<b>Balaena mysticetus</b> <b>Eubalaena spp.</b>		
Balaenopteridae Rorcuales		
<b>Balaenoptera acutorostrata</b> (Excepto la población de Groenlandia occidental, que está incluida en el Apéndice II) <b>Balaenoptera bonaerensis</b> <b>Balaenoptera borealis</b> <b>Balaenoptera edeni</b> <b>Balaenoptera musculus</b> <b>Balaenoptera omurai</b> <b>Balaenoptera physalus</b> <b>Megaptera novaeangliae</b>		
Delphinidae Delfines		
<b>Orcaella brevirostris</b> <b>Orcaella heinsohni</b> <b>Sotalia spp.</b> <b>Sousa spp.</b>		
Eschrichtiidae Ballenas grises		
<b>Eschrichtius robustus</b>		
Iniidae Delfines aleta blanca		
<b>Lipotes vexillifer</b>		
Neobalaenidae Ballenas francas pigmeas		
<b>Caperea marginata</b>		
Phocoenidae Marsopas		
<b>Neophocaena phocaenoides</b> <b>Phocoena sinus</b>		
Physeteridae Cachalotes		
<b>Physeter macrocephalus</b>		
Platanistidae Delfines de agua dulce		
<b>Platanista spp.</b>		
Ziphiidae Ballenas con pico, ballenas hocico de botella		
<b>Berardius spp.</b> <b>Hyperoodon spp.</b>		
CHIROPTERA		
Phyllostomidae Murciélagos con hoja nasal del Nuevo Mundo		<b>Platyrrhinus lineatus</b> (Uruguay)
Pteropodidae Murciélagos frugívoros, zorros voladores		
<b>Acerodon jubatus</b>	<b>Acerodon spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	

I	Apéndices II	III
<p><i>Pteropus insularis</i>  <i>Pteropus loochoensis</i>  <i>Pteropus mariannus</i>  <i>Pteropus molossinus</i>  <i>Pteropus pelewensis</i>  <i>Pteropus pilosus</i>  <i>Pteropus samoensis</i>  <i>Pteropus tonganus</i>  <i>Pteropus ualanus</i>  <i>Pteropus yapensis</i></p>	<p><b>Pteropus spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p>	
CINGULATA		
Dasypodidae Armadillos		
<p><i>Priodontes maximus</i></p>	<p><b>Chaetophractus nationi</b> (Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo. Se considerará que todos los especímenes pertenecen a especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)</p>	<p><b>Cabassous centralis</b> (Costa Rica)  <b>Cabassous tatouay</b> (Uruguay)</p>
DASYUROMORPHIA		
Dasyuridae Ratones marsupiales		
<p><i>Sminthopsis longicaudata</i>  <i>Sminthopsis psammophila</i></p>		
Thylacinidae Diablo de Tasmania		
<p><i>Thylacinus cynocephalus</i>  (posiblemente extinguida)</p>		
DIPROTODONTIA		
Macropodidae Canguros, wallabys		
<p><i>Lagorchesstes hirsutus</i>  <i>Lagostrophus fasciatus</i>  <i>Onychogalea fraenata</i>  <i>Onychogalea lunata</i></p>	<p><b>Dendrolagus inustus</b>  <b>Dendrolagus ursinus</b></p>	
Phalangeridae Cuscuses		
	<p><b>Phalanger intercastellanus</b>  <b>Phalanger mimicus</b>  <b>Phalanger orientalis</b>  <b>Spilocuscus kraemeri</b>  <b>Spilocuscus maculatus</b>  <b>Spilocuscus papuensis</b></p>	
Potoroidae Canguros rata		
<p><b>Bettongia spp.</b>  <b>Caloprymnus campestris</b>  (posiblemente extinguida)</p>		
Vombatidae Uombats		
<p><b>Lasiorhinus krefftii</b></p>		

I	Apéndices II	III
LAGOMORPHA		
Leporidae Conejos, liebres		
<b>Caprolagus hispidus</b> <b>Romerolagus diazi</b>		
MONOTREMATA		
Tachyglossidae Equidnos		
	<b>Zaglossus spp.</b>	
PERAMELEMORPHIA		
Chaeropodidae Bandicuts de pie de cerdo		
<b>Chaeropus ecaudatus</b> (posiblemente extinguida)		
Peramelidae Bandicuts, bandicuts hocicudos		
<b>Perameles bougainville</b>		
Thylacomyidae Bilbis		
<b>Macrotis lagotis</b> <b>Macrotis leucura</b>		
PERISSODACTYLA		
Equidae Caballos, asnos, cebras		
<b>Equus africanus</b> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Equus asinus</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención) <b>Equus grevyi</b>	<b>Equus hemionus</b> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)	
<b>Equus hemionus hemionus</b> <b>Equus hemionus khur</b>	<b>Equus kiang</b>	
<b>Equus przewalskii</b>	<b>Equus zebra hartmannae</b>	
<b>Equus zebra zebra</b>		
Rhinocerotidae Rinocerontes		
<b>Rhinocerotidae spp.</b> (Excepto para la subespecie incluida en el Apéndice II)	<b>Ceratotherium simum simum</b> (Sólo las poblaciones de Sudáfrica y Swazilandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I. Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y de trofeos de caza. Los demás especímenes se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)	
Tapiridae Tapires		
<b>Tapiridae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice II)	<b>Tapirus terrestris</b>	

I	Apéndices II		III
<b>PHOLIDOTA</b>			
Manidae Pangolines			
	<b>Manis spp.</b> (Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes de <i>Manis crassicaudata</i> , <i>M. culionensis</i> , <i>M. javanica</i> y <i>M. pentadactyla</i> capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)		
<b>PILOSA</b>			
Bradypodidae Perezosos de tres dedos			
	<b>Bradypus variegatus</b>		
Megalonychidae Perezosos de dos dedos			
		<b>Choloepus hoffmanni</b> (Costa Rica)	
Myrmecophagidae Osos hormigueros			
	<b>Myrmecophaga tridactyla</b>		<b>Tamandua mexicana</b> (Guatemala)
<b>PRIMATES</b> Primates			
	<b>PRIMATES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)		
Atelidae Monos aulladores y arañas			
<b>Alouatta coibensis</b> <b>Alouatta palliata</b> <b>Alouatta pigra</b> <b>Ateles geoffroyi frontatus</b> <b>Ateles geoffroyi panamensis</b> <b>Brachyteles arachnoides</b> <b>Brachyteles hypoxanthus</b> <b>Oreonax flavicauda</b>			
Cebidae Monos del Nuevo Mundo			
<b>Callimico goeldii</b> <b>Callithrix aurita</b> <b>Callithrix flaviceps</b> <b>Leontopithecus spp.</b> <b>Saguinus bicolor</b> <b>Saguinus geoffroyi</b> <b>Saguinus leucopus</b> <b>Saguinus martinsi</b> <b>Saguinus oedipus</b> <b>Saimiri oerstedii</b>			
Cercopithecidae Monos del Viejo Mundo			
<b>Cercocebus galeritus</b> <b>Cercopithecus diana</b> <b>Cercopithecus roloway</b> <b>Macaca silenus</b> <b>Mandrillus leucophaeus</b> <b>Mandrillus sphinx</b> <b>Nasalis larvatus</b> <b>Ptilocolobus kirkii</b> <b>Ptilocolobus rufomitratu</b> <b>Presbytis potenziani</b> <b>Pygathrix spp.</b>			

Apéndices		
I	II	III
<b>Rhinopithecus spp.</b> <b>Semnopithecus ajax</b> <b>Semnopithecus dussumieri</b> <b>Semnopithecus entellus</b> <b>Semnopithecus hector</b> <b>Semnopithecus hypoleucos</b> <b>Semnopithecus priam</b> <b>Semnopithecus schistaceus</b> <b>Simias concolor</b> <b>Trachypithecus geei</b> <b>Trachypithecus pileatus</b> <b>Trachypithecus shortridgei</b>		
Cheirogaleidae Lémures enanos		
<b>Cheirogaleidae spp.</b>		
Daubentoniidae Ayeayes		
<b>Daubentonia madagascariensis</b>		
Hominidae Chimpancés, gorilas, orangutanes		
<b>Gorilla beringei</b> <b>Gorilla gorilla</b> <b>Pan spp.</b> <b>Pongo abelii</b> <b>Pongo pygmaeus</b>		
Hylobatidae Gibones		
<b>Hylobatidae spp.</b>		
Indriidae Indirs, avahis, sifacas, lémures lanudos		
<b>Indriidae spp.</b>		
Lemuridae Lémures		
<b>Lemuridae spp.</b>		
Lepilemuridae Lémures comadrejas		
<b>Lepilemuridae spp.</b>		
Lorisidae Lorises		
<b>Nycticebus spp.</b>		
Pitheciidae Sakis y Uacaris		
<b>Cacajao spp.</b> <b>Chiropotes albinasus</b>		

Apéndices		
I	II	III
PROBOSCIDEA		
Elephantidae Elefantes		
<b><i>Elephas maximus</i></b> <b><i>Loxodonta africana</i></b> (Excepto las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II)	<b><i>Loxodonta africana</i></b> <sup>5</sup> (Sólo las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I)	
RODENTIA		
Chinchillidae Chinchillas		
<b><i>Chinchilla spp.</i></b> (Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención)		
Cuniculidae Pacas		
		<b><i>Cuniculus paca</i></b> (Honduras)
Dasyproctidae Agoutíes		
		<b><i>Dasyprocta punctata</i></b> (Honduras)

<sup>5</sup> Poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe (Incluidas en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar:

- el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales;
- el comercio de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables, como se define en la Resolución Conf. 11.20, para Botswana y Zimbabwe y para los programas de conservación *in situ* en Namibia y Sudáfrica;
- el comercio de pieles;
- el comercio de pelo;
- el comercio de artículos de cuero con fines comerciales o no comerciales para Botswana, Namibia y Sudáfrica y con fines no comerciales para Zimbabwe;
- el comercio de ekipas marcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia y tallas de marfil con fines no comerciales para Zimbabwe;
- el comercio de marfil en bruto registrado (colmillos enteros y piezas para Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe), sujeto a lo siguiente:
  - sólo las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental, originarias del Estado (excluyendo el marfil confiscado y el marfil de origen desconocido);
  - sólo a asociados comerciales para los que la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, haya verificado que cuentan con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales para garantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP14), en lo que respecta a la manufactura y el comercio nacional;
  - no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países de importación y las existencias registradas de propiedad gubernamental;
  - el marfil en bruto en virtud de la venta condicional de las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental acordada en la CoP12, a saber, 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibia) y 30.000 kg (Sudáfrica);
  - además de las cantidades acordadas en la CoP12, el marfil de propiedad gubernamental de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe registrado no más tarde del 31 de enero de 2007 y verificado por la Secretaría podrá comercializarse y despacharse, junto con el marfil a que se hace referencia en el subpárrafo iv) de este párrafo, en un solo envío por destino bajo estricta supervisión de la Secretaría;
  - los beneficios del comercio se utilizan exclusivamente para la conservación del elefante y los programas de desarrollo de las comunidades dentro del área de distribución del elefante o en zonas colindantes; y
  - las cantidades adicionales indicadas en el subpárrafo v) de este párrafo se comercializarán únicamente después de que el Comité Permanente haya acordado que se han cumplido las condiciones *supra*; y
- No se presentarán a la Conferencia de las Partes más propuestas para permitir el comercio de marfil del elefante de poblaciones ya incluidas en el Apéndice II en el período comprendido entre la CoP14 y nueve años después de la fecha del envío único de marfil que ha de tener lugar de conformidad con las disposiciones de los subpárrafos i), ii), iii), vi) y vii) del párrafo g). Además, esas ulteriores propuestas se tratarán de conformidad con lo dispuesto en las decisiones 14.77 y 14.78 (Rev. CoP15).

A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir cesar parcial o completamente este comercio en caso de incumplimiento por los países de exportación o importación, o en el caso de que se demuestre que el comercio tiene un efecto perjudicial sobre otras poblaciones de elefantes.

Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio será reglamentado en consecuencia.

I	Apéndices II	III
Erethizontidae Puercoespines del Nuevo Mundo		
		<i>Sphiggurus mexicanus</i> (Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (Uruguay)
Muridae Ratones, ratas		
<i>Leporillus conditor</i> <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> <i>Xeromys myoides</i> <i>Zyromys pedunculatus</i>		
Sciuridae Ardillas arborícolas, ardillas terrestres		
<i>Cynomys mexicanus</i>	<i>Ratufa</i> spp.	<i>Marmota caudata</i> (India) <i>Marmota himalayana</i> (India) <i>Sciurus deppei</i> (Costa Rica)
SCANDENTIA Musarañas arborícolas o tupayas		
	SCANDENTIA spp.	
SIRENIA		
Dugongidae Dugongos		
<i>Dugong dugon</i>		
Trichechidae Manatíes		
<i>Trichechus inunguis</i> <i>Trichechus manatus</i>	<i>Trichechus senegalensis</i>	
<b>CLASE AVES (AVES)</b>		
ANSERIFORMES		
Anatidae Patos, gansos, cisnes		
<i>Anas aucklandica</i>  <i>Anas chlorotis</i>  <i>Anas laysanensis</i> <i>Anas nesiotis</i> <i>Asarcornis scutulata</i> <i>Branta canadensis leucopareia</i>  <i>Branta sandvicensis</i>     <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (posiblemente extinguida)	<i>Anas bernieri</i>  <i>Anas formosa</i>    <i>Branta ruficollis</i>  <i>Coscoroba coscoroba</i> <i>Cygnus melancoryphus</i> <i>Dendrocygna arborea</i>   <i>Oxyura leucocephala</i>  <i>Sarkidiornis melanotos</i>	<i>Cairina moschata</i> (Honduras)     <i>Dendrocygna autumnalis</i> (Honduras) <i>Dendrocygna bicolor</i> (Honduras)
APODIFORMES		
Trochilidae Colibríes		
	Trochilidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	

I	Apéndices II	III
<b><i>Glaucis dohrnii</i></b>		
CHARADRIIFORMES		
Burhinidae Alcaravanes		
		<b><i>Burhinus bistriatus</i></b> (Guatemala)
Laridae Gaviotas, charranes		
<b><i>Larus relictus</i></b>		
Scolopacidae Zarapitos, agachadizos		
<b><i>Numenius borealis</i></b>		
<b><i>Numenius tenuirostris</i></b>		
<b><i>Tringa guttifer</i></b>		
CICONIIFORMES		
Balaenicipitidae Picozapatos		
	<b><i>Balaeniceps rex</i></b>	
Ciconiidae Cigüeñas, marabúes		
<b><i>Ciconia boyciana</i></b>		
<b><i>Jabiru mycteria</i></b>	<b><i>Ciconia nigra</i></b>	
<b><i>Mycteria cinerea</i></b>		
Phoenicopteridae Flamencos		
	<b>Phoenicopteridae spp.</b>	
Threskiornithidae Ibis, espátulas		
	<b><i>Eudocimus ruber</i></b>	
<b><i>Geronticus eremita</i></b>	<b><i>Geronticus calvus</i></b>	
<b><i>Nipponia nippon</i></b>		
	<b><i>Platalea leucorodia</i></b>	
COLUMBIFORMES		
Columbidae Palomas, tórtolas		
<b><i>Caloenas nicobarica</i></b>		
<b><i>Ducula mindorensis</i></b>		
	<b><i>Gallicolumba luzonica</i></b>	
	<b><i>Goura</i> spp.</b>	
		<b><i>Nesoenas mayeri</i></b> (Mauricio)
CORACIIFORMES		
Bucerotidae Búceros o calaos		
<b><i>Aceros nipalensis</i></b>	<b><i>Aceros</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
	<b><i>Anorrhinus</i> spp.</b>	
	<b><i>Anthracoseros</i> spp.</b>	
	<b><i>Berenicornis</i> spp.</b>	
	<b><i>Buceros</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
<b><i>Buceros bicornis</i></b>		
	<b><i>Penelopides</i> spp.</b>	
<b><i>Rhinoplax vigil</i></b>		
	<b><i>Rhyticeros</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
<b><i>Rhyticeros subruficollis</i></b>		
CUCULIFORMES		
Musophagidae Turacos		
	<b><i>Tauraco</i> spp.</b>	

I	Apéndices II		III
<b>FALCONIFORMES</b> Rapaces diurnas			
<b>FALCONIFORMES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en los Apéndices I y III y las especies de la familia Cathartidae)			
Accipitridae Gavilanes, águilas			
<b><i>Aquila adalberti</i></b> <b><i>Aquila heliaca</i></b> <b><i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i></b> <b><i>Haliaeetus albicilla</i></b> <b><i>Harpia harpyja</i></b> <b><i>Pithecophaga jefferyi</i></b>			
Cathartidae Buitres del Nuevo Mundo			
<b><i>Gymnogyps californianus</i></b>  <b><i>Vultur gryphus</i></b>		<b><i>Sarcoramphus papa</i></b> (Honduras)	
Falconidae Halcones			
<b><i>Falco araeus</i></b> <b><i>Falco jugger</i></b> <b><i>Falco newtoni</i></b> (Sólo la población de Seychelles) <b><i>Falco pelegrinoides</i></b> <b><i>Falco peregrinus</i></b> <b><i>Falco punctatus</i></b> <b><i>Falco rusticolus</i></b>			
<b>GALLIFORMES</b>			
Cracidae Chachalacas, hocos, paujís			
<b><i>Crax blumenbachii</i></b>  <b><i>Mitu mitu</i></b> <b><i>Oreophasis derbianus</i></b>  <b><i>Penelope albipennis</i></b>  <b><i>Pipile jacutinga</i></b> <b><i>Pipile pipile</i></b>		<b><i>Crax alberti</i></b> (Colombia)  <b><i>Crax daubentoni</i></b> (Colombia) <b><i>Crax globulosa</i></b> (Colombia) <b><i>Crax rubra</i></b> (Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras)  <b><i>Ortalis vetula</i></b> (Guatemala, Honduras) <b><i>Pauxi pauxi</i></b> (Colombia)  <b><i>Penelope purpurascens</i></b> (Honduras) <b><i>Penelopina nigra</i></b> (Guatemala)	
Megapodiidae Megapodios			
<b><i>Macrocephalon maleo</i></b>			
Phasianidae Lapópodos, gallinas de Guinea, perdices, faisanes, francolines			
<b><i>Catreus wallichii</i></b> <b><i>Colinus virginianus ridgwayi</i></b> <b><i>Crossoptilon crossoptilon</i></b> <b><i>Crossoptilon mantchuricum</i></b>  <b><i>Lophophorus impejanus</i></b>	<b><i>Argusianus argus</i></b>    <b><i>Gallus sonneratii</i></b> <b><i>Ithaginis cruentus</i></b>		



I	Apéndices II	III
<i>Cotinga maculata</i> <i>Xipholena atropurpurea</i>	<i>Rupicola</i> spp.	<i>Cephalopterus penduliger</i> (Colombia)
Emberizidae Cardenales, escribanos, tanagras		
	<i>Gubernatrix cristata</i> <i>Paroaria capitata</i> <i>Paroaria coronata</i> <i>Tangara fastuosa</i>	
Estrildidae Astrilds, capuchinos, diamantes		
	<i>Amandava formosa</i> <i>Lonchura oryzivora</i> <i>Poephila cincta cincta</i>	
Fringillidae Pinzones, carduelinos		
<i>Carduelis cucullata</i>	<i>Carduelis yarrellii</i>	
Hirundinidae Golondrinas, aviones		
<i>Pseudochelidon sirintarae</i>		
Icteridae Trupiales o mirlos americanos		
<i>Xanthopsar flavus</i>		
Meliphagidae Melifagos		
<i>Lichenostomus melanops cassidix</i>		
Muscicapidae Papamoscas del Viejo Mundo		
<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (posiblemente extinguida) <i>Dasyornis longirostris</i>  <i>Picathartes gymnocephalus</i> <i>Picathartes oreas</i>	<i>Cyornis ruckii</i>  <i>Garrulax canorus</i> <i>Garrulax taewanus</i> <i>Leiothrix argentauris</i> <i>Leiothrix lutea</i> <i>Liocichla omeiensis</i>	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (Mauricio)         <i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (Mauricio)
Paradisaeidae Aves del paraíso		
	Paradisaeidae spp.	
Pittidae Pitas		
<i>Pitta gurneyi</i> <i>Pitta kochi</i>	<i>Pitta guajana</i>  <i>Pitta nympha</i>	
Pycnonotidae Bulbules		
	<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	
Sturnidae Estorninos, picabueyes		
<i>Leucopsar rothschildi</i>	<i>Gracula religiosa</i>	
Zosteropidae Pájaros de anteojos		
<i>Zosterops albogularis</i>		

I	Apéndices II	III
PELECANIFORMES		
Fregatidae Rabihorcados (fragatas)		
<b><i>Fregata andrewsi</i></b>		
Pelecanidae Pelicanos		
<b><i>Pelecanus crispus</i></b>		
Sulidae Alcatraces, piqueros		
<b><i>Papasula abbotti</i></b>		
PICIFORMES		
Capitonidae Barbudos		
		<b><i>Semnornis ramphastinus</i></b> (Colombia)
Picidae Pájaros carpinteros		
<b><i>Campephilus imperialis</i></b> <b><i>Dryocopus javensis richardsi</i></b>		
Ramphastidae Tucanes		
	<b><i>Pteroglossus aracari</i></b>	<b><i>Bailloni</i></b> <i>bailloni</i> (Argentina)
	<b><i>Pteroglossus viridis</i></b>	<b><i>Pteroglossus castanotis</i></b> (Argentina)
	<b><i>Ramphastos sulfuratus</i></b> <b><i>Ramphastos toco</i></b> <b><i>Ramphastos tucanus</i></b> <b><i>Ramphastos vitellinus</i></b>	<b><i>Ramphastos dicolorus</i></b> (Argentina)
		<b><i>Selenidera maculirostris</i></b> (Argentina)
PODICIPEDIFORMES		
Podicipedidae Somorjujos, zampullines		
<b><i>Podilymbus gigas</i></b>		
PROCELLARIIFORMES		
Diomedeidae Albatros		
<b><i>Phoebastria albatrus</i></b>		
PSITTACIFORMES		
	<b>PSITTACIFORMES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I, y <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> y <i>Psittacula krameri</i> , que no están incluidas en los Apéndices)	
Cacatuidae Cacatúas		
<b><i>Cacatua goffiniana</i></b> <b><i>Cacatua haematuropygia</i></b> <b><i>Cacatua moluccensis</i></b> <b><i>Cacatua sulphurea</i></b> <b><i>Probosciger aterrimus</i></b>		
Loriidae Loris		
<b><i>Eos histrio</i></b> <b><i>Vini ultramarina</i></b>		
Psittacidae Amazonas, papagayos, cotorras, guacamayos, periquitos, loros		
<b><i>Amazona arausiaca</i></b> <b><i>Amazona auropalliata</i></b> <b><i>Amazona barbadensis</i></b>		

I	Apéndices II		III
<p><i>Amazona brasiliensis</i>  <i>Amazona finschi</i>  <i>Amazona guildingii</i>  <i>Amazona imperialis</i>  <i>Amazona leucocephala</i>  <i>Amazona oratrix</i>  <i>Amazona pretrei</i>  <i>Amazona rhodocorytha</i>  <i>Amazona tucumana</i>  <i>Amazona versicolor</i>  <i>Amazona vinacea</i>  <i>Amazona viridigenalis</i>  <i>Amazona vittata</i>  <i>Anodorhynchus</i> spp.  <i>Ara ambiguus</i>  <i>Ara glaucogularis</i> (A menudo comercializada con la denominación incorrecta de <i>Ara caninde</i>)  <i>Ara macao</i>  <i>Ara militaris</i>  <i>Ara rubrogenys</i>  <i>Cyanopsitta spixii</i>  <i>Cyanoramphus cookii</i>  <i>Cyanoramphus forbesi</i>  <i>Cyanoramphus novaehollandiae</i>  <i>Cyanoramphus saisseti</i>  <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i>  <i>Eunymphicus cornutus</i>  <i>Guarouba guarouba</i>  <i>Neophema chrysogaster</i>  <i>Ognorhynchus icterotis</i>  <i>Pezoporus occidentalis</i> (posiblemente extinguida)  <i>Pezoporus wallicus</i>  <i>Pionopsitta pileata</i>  <i>Primolius couloni</i>  <i>Primolius maracana</i>  <i>Psephotus chrysopterygius</i>  <i>Psephotus dissimilis</i>  <i>Psephotus pulcherrimus</i> (posiblemente extinguida)  <i>Psittacula echo</i>  <i>Pyrrhura cruentata</i>  <i>Rhynchopsitta</i> spp.  <i>Strigops habroptilus</i></p>			
RHEIFORMES			
Rheidae Nandúes			
<p><i>Pterocnemia pennata</i> (Excepto <i>Pterocnemia pennata pennata</i> que está incluidas en el Apéndice II)</p>	<p><i>Pterocnemia pennata pennata</i>  <i>Rhea americana</i></p>		
SPHENISCIFORMES			
Spheniscidae Pingüinos			
	<p><i>Spheniscus demersus</i></p>		

I	Apéndices II	III
<b><i>Spheniscus humboldti</i></b>		
STRIGIFORMES Rapaces nocturnas		
	<b>STRIGIFORMES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Strigidae Búhos		
<b><i>Heteroglaux blewitti</i></b> <b><i>Mimizuku gurneyi</i></b> <b><i>Ninox natalis</i></b> <b><i>Ninox novaeseelandiae undulata</i></b>		
Tytonidae Lechuzas		
<b><i>Tyto soumagnei</i></b>		
STRUTHIONIFORMES		
Struthionidae Avestruces		
<b><i>Struthio camelus</i></b> (Sólo las poblaciones de Argelia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Malí, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Senegal y Sudán; las demás poblaciones no están incluidas en los Apéndices)		
TINAMIFORMES		
Tinamidae Tinamúes		
<b><i>Tinamus solitarius</i></b>		
TROGONIFORMES		
Trogonidae Trogones, quetzales		
<b><i>Pharomachrus mocinno</i></b>		
<b>CLASE REPTILIA (REPTILES)</b>		
CROCODYLIA Cocodrilos		
	<b>CROCODYLIA spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Alligatoridae Aligatores, caimanes, yacarés		
<b><i>Alligator sinensis</i></b> <b><i>Caiman crocodilus apaporiensis</i></b> <b><i>Caiman latirostris</i></b> (Excepto la población de Argentina, que está incluida en el Apéndice II) <b><i>Melanosuchus niger</i></b> (Excepto la población de Brasil, que está incluida en el Apéndice II, y la población de Ecuador, que está incluida en el Apéndice II, y está sujeta a un cupo de exportación anual nulo hasta que la Secretaría CITES y el Grupo de Especialistas en Cocodrílidos de la CSE/UICN hayan aprobado un cupo de exportación anual)		

I	Apéndices II		III
Crocodylidae Cocodrilos			
<p><b><i>Crocodylus acutus</i></b> (Excepto la población de Cuba, que está incluida en el Apéndice II)</p> <p><b><i>Crocodylus cataphractus</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus intermedius</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus mindorensis</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus moreletii</i></b> (Excepto las poblaciones de Belice y México que están incluidas en el Apéndice II con un cupo nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)</p> <p><b><i>Crocodylus niloticus</i></b> [Excepto las poblaciones de Botswana, Egipto (con un cupo nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales), Etiopía, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania (sujetas a un cupo de exportación anual de no más de 1.600 especímenes silvestres, incluidos los trofeos de caza, además de los especímenes criados en granjas), Sudáfrica, Uganda, Zambia y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II]</p> <p><b><i>Crocodylus palustris</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus porosus</i></b> (Excepto las poblaciones de Australia, Indonesia y Papua Nueva Guinea, que están incluidas en el Apéndice II)</p> <p><b><i>Crocodylus rhombifer</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus siamensis</i></b></p> <p><b><i>Osteolaemus tetraspis</i></b></p> <p><b><i>Tomistoma schlegelii</i></b></p>			
Gavialidae Gaviales			
RHYNCHOCEPHALIA			
Sphenodontidae Tuátaras			
SAURIA			
Agamidae Agamas			
	<b><i>Uromastyx</i> spp.</b>		
Chamaeleonidae Camaleones			
<b><i>Brookesia perarmata</i></b>	<p><b><i>Bradypodion</i> spp.</b></p> <p><b><i>Brookesia</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p>		

I	Apéndices II	III
	<b>Calumma spp.</b> <b>Chamaeleo spp.</b> <b>Furcifer spp.</b>	
	<b>Kinyongia spp.</b>	
	<b>Nadzikambia spp.</b>	
Cordylidae Lagartos de cola espinosa		
	<b>Cordylus spp.</b>	
Gekkonidae Gecos		
	<b>Cyrtodactylus serpensinsula</b>  <b>Phelsuma spp.</b> <b>Uroplatus spp.</b>	<b>Hoplodactylus spp.</b> (Nueva Zelandia) <b>Naultinus spp.</b> (Nueva Zelandia)
Helodermatidae Lagartos de abalorios		
<b>Heloderma horridum</b> <b>charlesbogerti</b>	<b>Heloderma spp.</b> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)	
Iguanidae Iguanas		
<b>Brachylophus spp.</b>  <b>Cyclura spp.</b>  <b>Sauromalus varius</b>	<b>Amblyrhynchus cristatus</b>  <b>Conolophus spp.</b> <b>Ctenosaura bakeri</b> <b>Ctenosaura oedirhina</b> <b>Ctenosaura melanosterna</b> <b>Ctenosaura palearis</b>  <b>Iguana spp.</b> <b>Phrynosoma blainvillii</b> <b>Phrynosoma cerroense</b> <b>Phrynosoma coronatum</b> <b>Phrynosoma wigginsi</b>	
Lacertidae Lagartos		
<b>Gallotia simonyi</b>	<b>Podarcis lilfordi</b> <b>Podarcis pityusensis</b>	
Scincidae Eslizones		
	<b>Corucia zebrata</b>	
Teiidae Lagartos, tegus		
	<b>Crocodylurus amazonicus</b> <b>Dracaena spp.</b> <b>Tupinambis spp.</b>	
Varanidae Varanos		
<b>Varanus bengalensis</b> <b>Varanus flavescens</b> <b>Varanus griseus</b> <b>Varanus komodoensis</b> <b>Varanus nebulosus</b>	<b>Varanus spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	



I	Apéndices II	III
<p>Viperidae Víboras, crócalos</p> <p><b><i>Vipera ursinii</i></b> (Sólo la población de Europa, excepto la zona que constituía antiguamente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; las poblaciones de esta zona no están incluidas en los Apéndices)</p>	<p><b><i>Vipera wagneri</i></b></p>	<p><b><i>Crotalus durissus</i></b> (Honduras) <b><i>Daboia russelii</i></b> (India)</p>
TESTUDINES		
Carettochelyidae Tortugas de nariz de cerdo	<b><i>Carettochelys insculpta</i></b>	
Chelidae Tortugas de cuello de serpiente	<b><i>Chelodina mccordi</i></b>	
<b><i>Pseudemys umbrina</i></b>		
Cheloniidae Tortugas marinas	<b>Cheloniidae spp.</b>	
Chelydridae Tortugas mordedoras		
		<b><i>Macrochelys temminckii</i></b> (Estados Unidos de América)
Dermatemydidae Tortugas blancas	<b><i>Dermatemys mawii</i></b>	
Dermochelyidae Tortugas laúd	<b><i>Dermochelys coriacea</i></b>	
Emydidae Tortugas caja, galápagos	<b><i>Glyptemys insculpta</i></b>	
<p><b><i>Glyptemys muhlenbergii</i></b></p> <p><b><i>Terrapene coahuila</i></b></p>	<p><b><i>Terrapene spp.</i></b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p>	<p><b><i>Graptemys spp.</i></b> (Estados Unidos de América)</p>
Geoemydidae Galápagos, tortugas caja		
<p><b><i>Batagur affinis</i></b> <b><i>Batagur baska</i></b></p> <p><b><i>Geoclemys hamiltonii</i></b></p>	<p><b><i>Batagur spp.</i></b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b><i>Cuora spp.</i></b></p> <p><b><i>Heosemys annandalii</i></b> <b><i>Heosemys depressa</i></b> <b><i>Heosemys grandis</i></b> <b><i>Heosemys spinosa</i></b> <b><i>Leucocephalon yuwonoi</i></b> <b><i>Malayemys macrocephala</i></b> <b><i>Malayemys subtrijuga</i></b> <b><i>Mauremys annamensis</i></b></p> <p><b><i>Mauremys mutica</i></b></p>	<p><b><i>Geoemyda spengleri</i></b> (China)</p> <p><b><i>Mauremys iversoni</i></b> (China) <b><i>Mauremys megalcephala</i></b> (China)</p>

I	Apéndices II	III
<p><i>Melanochelys tricarinata</i> <i>Morenia ocellata</i></p> <p><i>Pangshura tecta</i></p>	<p><i>Notochelys platynota</i></p> <p><i>Orlitia borneensis</i> <i>Pangshura</i> spp. Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> <i>Siebenrockiella leytensis</i></p>	<p><i>Mauremys nigricans</i> (China) <i>Mauremys pritchardi</i> (China) <i>Mauremys reevesii</i> (China) <i>Mauremys sinensis</i> (China)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (China) <i>Ocadia philippeni</i> (China)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (China) <i>Sacalia pseudocellata</i> (China) <i>Sacalia quadriocellata</i> (China)</p>
Platysternidae Tortugas de cabeza ancha	<i>Platysternon megacephalum</i>	
Podocnemididae Tortugas crestadas de cuello ladeado		
	<p><i>Erymnochelys madagascariensis</i> <i>Peltocephalus dumerilianus</i> <i>Podocnemis</i> spp.</p>	
Testudinidae Tortugas terrestres		
<p><i>Astrochelys radiata</i> <i>Astrochelys yniphora</i> <i>Chelonoidis nigra</i> <i>Gopherus flavomarginatus</i> <i>Psammobates geometricus</i> <i>Pyxis arachnoides</i> <i>Pyxis planicauda</i> <i>Testudo kleinmanni</i></p>	<p><b>Testudinidae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para <i>Geochelone sulcata</i>, para los especímenes capturados en el medio silvestres y comercializados con fines promordialmente comerciales)</p>	
Trionychidae Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce		
<p><i>Apalone spinifera atra</i> <i>Aspideretes gangeticus</i> <i>Aspideretes hurum</i> <i>Aspideretes nigricans</i></p>	<p><i>Amyda cartilaginea</i></p> <p><i>Chitra</i> spp. <i>Lissemys punctata</i> <i>Lissemys scutata</i></p> <p><i>Pelochelys</i> spp.</p>	<p><i>Palea steindachneri</i> (China)</p> <p><i>Pelodiscus axenaria</i> (China)</p>

I	Apéndices II	III
		<i>Pelodiscus maackii</i> (China) <i>Pelodiscus parviformis</i> (China) <i>Rafetus swinhoei</i> (China)
<b>CLASE AMPHIBIA (ANFIBIOS)</b>		
ANURA		
Bufonidae Sapos		
<i>Altiphrynoides</i> spp. <i>Atelopus zeteki</i> <i>Bufo periglenes</i> <i>Bufo superciliaris</i> <i>Nectophrynoides</i> spp. <i>Nimbaphrynoides</i> spp. <i>Spinophrynoides</i> spp.		
Calyptocephalellidae Ranas chilenas		
		<i>Calyptocephalella gayi</i> (Chile)
Dendrobatidae Ranas venenosas		
	<i>Allobates femoralis</i> <i>Allobates zaparo</i> <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> <i>Dendrobates</i> spp. <i>Epipedobates</i> spp. <i>Phyllobates</i> spp.	
Hylidae Ranas arbóreas		
	<i>Agalychnis</i> spp. <sup>10</sup>	
Mantellidae Ranas del género Mantella		
	<i>Mantella</i> spp.	
Microhylidae Ranas de boca estrecha		
<i>Dyscophus antongilii</i>	<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	
Ranidae Ranas verdaderas		
	<i>Euphlyctis hexadactylus</i> <i>Hoplobatrachus tigerinus</i>	
Rheobatrachidae Ranas australianas		
	<i>Rheobatrachus</i> spp.	
CAUDATA		
Ambystomatidae Ajolotes		
	<i>Ambystoma dumerilii</i> <i>Ambystoma mexicanum</i>	
Cryptobranchidae Salamandras gigantes		
<i>Andrias</i> spp.		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (Estados Unidos de América)
Salamandridae Salamandras y tritones		
<i>Neurergus kaiseri</i>		

<sup>10</sup> Las especies siguientes son las únicas a tener en cuenta para ser incluidas en el Apéndice II: *Agalychnis annae*, *Agalychnis callidryas*, *Agalychnis moreletii*, *Agalychnis saltator*, *Agalychnis spurrelli*.

I	Apéndices II	III
<b>CLASE ELASMOBRANCHII (TIBURONES)</b>		
CARCHARHINIFORMES		
Sphyrnidae Tiburones martillo		<i>Sphyrna lewini</i> (Costa Rica)
LAMNIFORMES		
Cetorhinidae Tiburones peregrinos	<i>Cetorhinus maximus</i>	
Lamnidae Tiburones	<i>Carcharodon carcharias</i>	<i>Lamna nasus</i> (Alemania, Bélgica, Chipre, Dinamarca <sup>11</sup> , Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Suecia)
ORECTOLOBIFORMES		
Rhincodontidae Tiburones ballenas	<i>Rhincodon typus</i>	
PRISTIFORMES		
Pristidae Peces sierra		
<b>Pristidae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice II)		
	<i>Pristis microdon</i> (Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a acuarios apropiados y aceptables con fines de conservación)	
<b>CLASE ACTINOPTERYGII (PECES)</b>		
ACIPENSERIFORMES Esturiones, peces espátula		
	<b>ACIPENSERIFORMES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Acipenseridae Esturiones		
<i>Acipenser brevirostrum</i> <i>Acipenser sturio</i>		
ANGUILLIFORMES		
Anguillidae Anguilas	<i>Anguilla anguilla</i>	
CYPRINIFORMES		
Catostomidae Cui-ui		
<i>Chasmistes cujus</i>		
Cyprinidae Carpas, barbos	<i>Caecobarbus geertsii</i>	
<i>Probarbus jullieni</i>		

<sup>11</sup> A excepción del territorio dependiente de Groenlandia.

I	Apéndices II	III
OSTEOGLOSSIFORMES		
Osteoglossidae Arapaimas, osteoglósidos		
<b><i>Scleropages formosus</i><sup>12</sup></b>	<b><i>Arapaima gigas</i></b>	
PERCIFORMES		
Labridae Maragotas		
	<b><i>Cheilinus undulatus</i></b>	
Sciaenidae Totobas		
<b><i>Totoaba macdonaldi</i></b>		
SILURIFORMES		
Pangasiidae Siluros gigantes		
<b><i>Pangasianodon gigas</i></b>		
SYNGNATHIFORMES		
Syngnathidae Peces agujas, caballitos de mar		
	<b><i>Hippocampus</i> spp.</b>	
<b>CLASE SARCOPTERYGII (PECES CON PULMONES)</b>		
CERATODONTIFORMES		
Ceratodontidae Peces pulmonados australianos		
	<b><i>Neoceratodus forsteri</i></b>	
COELACANTHIFORMES		
Latimeriidae Coelacantos		
<b><i>Latimeria</i> spp.</b>		
<b>FILO ECHINODERMATA CLASE HOLOTHUROIDEA (COHOMBROS DE MAR)</b>		
ASPIDOCHIROTIDA		
Stichopodidae Cohombros o pepinos de mar		
		<b><i>Isostichopus fuscus</i> (Ecuador)</b>
<b>FILO ARTHROPODA CLASE ARACHNIDA (ESCORPIONES Y ARAÑAS)</b>		
ARANEAE		
Theraphosidae Tarántulas de rodillas rojas, tarántulas		
	<b><i>Aphonopelma albiceps</i> <i>Aphonopelma pallidum</i> <i>Brachypelma</i> spp.</b>	
SCORPIONES		
Scorpionidae Escorpiones		
	<b><i>Pandinus dictator</i> <i>Pandinus gambiensis</i> <i>Pandinus imperator</i></b>	
<b>CLASE INSECTA (INSECTOS)</b>		
COLEOPTERA		
Lucanidae Escarabajos		
		<b><i>Colophon</i> spp. (Sudáfrica)</b>

<sup>12</sup> Incluye el taxón *Scleropages inscriptus*.

I	Apéndices II	III
Scarabaeidae Escarabajos		
	<i>Dynastes satanas</i>	
LEPIDOPTERA		
Nymphalidae Mariposas cuatro patas		
		<b><i>Agrias amydon boliviensis</i></b> (Estado Plurinacional de Bolivia) <b><i>Morpho godartii lachaumei</i></b> (Estado Plurinacional de Bolivia) <b><i>Prepona praeneste buckleyana</i></b> (Estado Plurinacional de Bolivia)
Papilionidae Mariposas alas de pájaro, mariposas cola de golondrina		
<b><i>Ornithoptera alexandrae</i></b> <b><i>Papilio chikae</i></b> <b><i>Papilio homerus</i></b> <b><i>Papilio hospiton</i></b>	<b><i>Atrophaneura jophon</i></b> <b><i>Atrophaneura pandiyana</i></b> <b><i>Bhutanitis spp.</i></b> <b><i>Ornithoptera spp.</i></b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)  <b><i>Parnassius apollo</i></b> <b><i>Teinopalpus spp.</i></b> <b><i>Trogonoptera spp.</i></b> <b><i>Troides spp.</i></b>	
<b>FILO ANNELIDA</b> <b>CLASE HIRUDINOIDEA</b> <b>(SANGUIJUELAS)</b>		
ARHYNCHOBDELLIDA		
Hirudinidae Sanguijuelas medicinales		
	<i>Hirudo medicinalis</i> <i>Hirudo verbana</i>	
<b>FILO MOLLUSCA</b> <b>CLASE BIVALVIA</b> <b>(ALMEJAS Y MEJILLONES)</b>		
MYTILOIDA		
Mytilidae Mejillones		
	<i>Lithophaga lithophaga</i>	
UNIONOIDA		
Unionidae Mejillones de agua dulce, períferos		
<b><i>Conradilla caelata</i></b>  <b><i>Dromus dromas</i></b> <b><i>Epioblasma curtisi</i></b> <b><i>Epioblasma florentina</i></b> <b><i>Epioblasma sampsonii</i></b> <b><i>Epioblasma sulcata perobliqua</i></b> <b><i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i></b>  <b><i>Epioblasma torulosa torulosa</i></b> <b><i>Epioblasma turgidula</i></b> <b><i>Epioblasma walkeri</i></b>	<b><i>Cyprogenia aberti</i></b>        <b><i>Epioblasma torulosa rangiana</i></b>	

I	Apéndices II	III
<i>Fusconaia cuneolus</i> <i>Fusconaia edgariana</i> <i>Lampsilis higginsii</i> <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> <i>Lampsilis satur</i> <i>Lampsilis virescens</i> <i>Plethobasus cicatricosus</i> <i>Plethobasus cooperianus</i>  <i>Pleurobema plenum</i> <i>Potamilus capax</i> <i>Quadrula intermedia</i> <i>Quadrula sparsa</i> <i>Toxolasma cylindrella</i> <i>Unio nickliniana</i> <i>Unio tampicoensis</i> <i>tecomatensis</i> <i>Villosa trabalis</i>	<i>Pleurobema clava</i>	
VENEROIDA		
Tridacnidae Almejas gigantes	Tridacnidae spp.	
<b>CLASE GASTROPODA (CARACOLES Y CONCHAS)</b>		
MESOGASTROPODA		
Strombidae Conchas reinas	<i>Strombus gigas</i>	
STYLOMMATOPHORA		
Achatinellidae Caracoles ágata	<i>Achatinella</i> spp.	
Camaenidae Caracoles verdes	<i>Papustyla pulcherrima</i>	
<b>FILO CNIDARIA CLASE ANTHOZOA (CORALES Y ANÉMONAS MARINAS)</b>		
ANTIPATHARIA Corales negros		
	ANTIPATHARIA spp.	
GORGONACEAE		
Coralliidae		<i>Corallium elatius</i> (China) <i>Corallium japonicum</i> (China) <i>Corallium konjoi</i> (China) <i>Corallium secundum</i> (China)
HELIOPORACEA		
Helioporidae Corales azules	Helioporidae spp. (Incluye sólo la especie <i>Heliopora coerulea</i> . Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
SCLERACTINIA Corales pétreos		
	SCLERACTINIA spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	

Apéndices		
I	II	III
STOLONIFERA		
Tubiporidae Corales rojos		
	<b>Tubiporidae spp.</b> (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
<b>CLASE HYDROZOA (HIDROIDES, CORALES DE FUEGO Y MEDUSAS URTICANTES)</b>		
MILLEPORINA		
Milleporidae Corales de fuego		
	<b>Milleporidae spp.</b> (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
STYLASTERINA		
Stylasteridae Corales de encaje		
	<b>Stylasteridae spp.</b> (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	

I	Apéndices II	III
<b>F L O R A</b>		
AGAVACEAE Agaves		
<b><i>Agave parviflora</i></b>	<b><i>Agave victoriae-reginae</i></b> #4 <b><i>Nolina interrata</i></b>	
AMARYLLIDACEAE Campanitas de las nieves, esternbergias		
	<b><i>Galanthus</i> spp.</b> #4 <b><i>Sternbergia</i> spp.</b> #4	
ANACARDIACEAE Anacardos		
	<b><i>Operculicarya hyphaenoides</i></b> <b><i>Operculicarya pachypus</i></b>	
APOCYNACEAE Apocináceas, hoodias		
<b><i>Pachypodium ambongense</i></b> <b><i>Pachypodium baronii</i></b> <b><i>Pachypodium decaryi</i></b>	<b><i>Hoodia</i> spp.</b> #9 <b><i>Pachypodium</i> spp.</b> #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)  <b><i>Rauvolfia serpentina</i></b> #2	
ARALIACEAE Ginseng		
	<b><i>Panax ginseng</i></b> #3 (Sólo la población de la Federación de Rusia; ninguna otra población está incluida en los Apéndices) <b><i>Panax quinquefolius</i></b> #3	
ARAUCARIACEAE Araucaria		
<b><i>Araucaria araucana</i></b>		
BERBERIDACEAE Berberidáceas		
	<b><i>Podophyllum hexandrum</i></b> #2	
BROMELIACEAE Bromelias		
	<b><i>Tillandsia harrisii</i></b> #4 <b><i>Tillandsia kammii</i></b> #4 <b><i>Tillandsia kautskyi</i></b> #4 <b><i>Tillandsia mauryana</i></b> #4 <b><i>Tillandsia sprengeliana</i></b> #4	

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#9 Todas las partes y derivados, excepto los que lleven una etiqueta en la que se indique: “Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx”. (Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante recolección y producción controlada en colaboración con las Autoridades Administrativas CITES de Botswana/Namibia/Sudáfrica con arreglo al acuerdo No. BW/NA/ZA xxxxxx).

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen; y
- los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#3 Raíces enteras o en rodajas y partes de las raíces.

Apéndices		
I	II	III
	<i>Tillandsia sucrei</i> #4 <i>Tillandsia xerographica</i> #4	
CACTACEAE Cactus		
	<b>CACTACEAE spp.</b> <sup>6</sup> #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y excepto <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. and <i>Quiabentia</i> spp.)	
	<b><i>Ariocarpus</i> spp.</b> <b><i>Astrophytum asterias</i></b> <b><i>Aztekium ritteri</i></b> <b><i>Coryphantha werdermannii</i></b> <b><i>Discocactus</i> spp.</b> <b><i>Echinocereus ferreirianus</i></b> <b>    ssp. <i>lindsayi</i></b> <b><i>Echinocereus schmollii</i></b> <b><i>Escobaria minima</i></b> <b><i>Escobaria sneedii</i></b> <b><i>Mammillaria pectinifera</i></b> <b><i>Mammillaria solisioides</i></b> <b><i>Melocactus conoideus</i></b> <b><i>Melocactus deinacanthus</i></b> <b><i>Melocactus glaucescens</i></b> <b><i>Melocactus paucispinus</i></b> <b><i>Obregonia denegrii</i></b> <b><i>Pachycereus militaris</i></b> <b><i>Pediocactus bradyi</i></b> <b><i>Pediocactus knowltonii</i></b> <b><i>Pediocactus paradinei</i></b> <b><i>Pediocactus peeblesianus</i></b> <b><i>Pediocactus sileri</i></b> <b><i>Pelecyphora</i> spp.</b> <b><i>Sclerocactus brevihamatus</i></b> <b>    ssp. <i>tobuschii</i></b> <b><i>Sclerocactus erectocentrus</i></b> <b><i>Sclerocactus glaucus</i></b> <b><i>Sclerocactus mariposensis</i></b>	

#4

Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

6

Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos y/o cultivares no están sujetos a las disposiciones de la Convención:

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivares)
- Cactaceae spp. de color mutante injertadas en los siguientes patrones: *Harrisia* "Jusbertii", *Hylocereus trigonus* o *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivares).

I	Apéndices II	III
<i>Sclerocactus mesae-verdae</i> <i>Sclerocactus nyensis</i> <i>Sclerocactus papyracanthus</i> <i>Sclerocactus pubispinus</i> <i>Sclerocactus wrightiae</i> <i>Strombocactus</i> spp. <i>Turbinicarpus</i> spp. <i>Uebelmannia</i> spp.		
CARYOCARACEAE Ajo, ajillo	<i>Caryocar costaricense</i> #4	
COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth		
<i>Saussurea costus</i>		
CRASSULACEAE Crasuláceas	<i>Dudleya stolonifera</i> <i>Dudleya traskiae</i>	
CUCURBITACEAE Melones, calabazas y zapallos	<i>Zygosicyos pubescens</i> <i>Zygosicyos tripartitus</i>	
CUPRESSACEAE Alerce, cipreses	<i>Fitzroya cupressoides</i> <i>Pilgerodendron uviferum</i>	
CYATHEACEAE Helechos arborescentes	<i>Cyathea</i> spp. #4	
CYCADACEAE Cícadas	<b>CYCADACEAE spp.</b> #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) <i>Cycas beddomei</i>	
DICKSONIACEAE Helechos arborescentes	<i>Cibotium barometz</i> #4 <i>Dicksonia</i> spp. #4 (Sólo las poblaciones de las Américas; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)	
DIDIEREACEAE Didiereas	<b>DIDIEREACEAE spp.</b> #4	
DIOSCOREACEAE Patas de elefante	<i>Dioscorea deltoidea</i> #4	
DROSERACEAE Venus atrapamoscas	<i>Dionaea muscipula</i> #4	
EBENACEAE Ebanos		<i>Diospyros aculeata</i> #5 (incluye var. <i>meridionalis</i> ) (Madagascar)

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#5 Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

I	Apéndices II	III
		<b><i>Diospyros analamerensis</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros anosivolensis</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros baroniana</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros bemarivensis</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros bernieri</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros bernieriana</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros bezofensis</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros boinensis</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros boivinii</i></b> #5 (incluye var. <i>manongarivensis</i> ) (Madagascar)
		<b><i>Diospyros calophylla</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros caucheana</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros cinnamomoides</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros clusiifolia</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros conifera</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros coursiana</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros cupulifera</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros danguyana</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros decaryana</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros dycorypheoides</i></b> #5 (incluye var. <i>meridionalis</i> ) (Madagascar)
		<b><i>Diospyros ebenifera</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros enervis</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros erinacea</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros erythrosperma</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros filipes</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros fuscovelutina</i></b> #5 (Madagascar)
		<b><i>Diospyros geayana</i></b> #5 (Madagascar)

#5 Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

I	Apéndices II	III
		<p><b><i>Diospyros gneissicola</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros gracilipes</i></b> <sup>#5</sup> (incluye vars. <i>lecomtei</i>, <i>parvifolia</i>, <i>velutipes</i> y <i>subenervis</i>) (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros greveana</i></b> <sup>#5</sup> (incluye var. <i>boinensis</i>) (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros haplostylis</i></b> <sup>#5</sup> (incluye var. <i>hildebrandtii</i>) (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros hazomainty</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros hemiteles</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros heterosepala</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros humbertiana</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros humbertii</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros implexicalyx</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros ketsensis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros laevis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros lamiana</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros lanceolata</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros latispathulata</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros lenticellata</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros leucomelas</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros leucocalyx</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros lokohensis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros louveli</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros madagascariensis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros madecassa</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros magnifolia</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros manampetsae</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros mangabensis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p> <p><b><i>Diospyros mangorensis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)</p>

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

I	Apéndices II	III
		<i>Diospyros mapingo</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros masoalensis</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros mcphersonii</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros meeusiana</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros microrhombus</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros montigena</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros myriophylla</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros myrtifolia</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros myrtilloides</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros natalensis</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros neraudii</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros nigricans</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros nodosa</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros obducta</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros occlusa</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros olacinoides</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros onivensis</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros parifolia</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros parvifolia</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros perreticulata</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros perrieri</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros pervillei</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros platycalyx</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros pruinosa</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros quartzitarium</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros quercina</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)
		<i>Diospyros revaughanii</i> <sup>#5</sup> (Madagascar)

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

I	Apéndices		III
	II		
			<b><i>Diospyros rubrolanata</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros sakalavarum</i></b> <sup>#5</sup> (incluye var. <i>mollifolia</i> ) (Madagascar)
			<b><i>Diospyros sclerophylla</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros seychellarum</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros sphaerosepala</i></b> <sup>#5</sup> (incluye var. <i>calyculata</i> ) (Madagascar)
			<b><i>Diospyros stenocarpa</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros striicalyx</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros subacuta</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros subenervis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros subfalciformis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros subsessilifolia</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros subtrinervis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros tampinensis</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros tetraceros</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros tetrapoda</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros torquata</i></b> <sup>#5</sup> (incluye var. <i>mabaoides</i> ) (Madagascar)
			<b><i>Diospyros toxicaria</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros tropophylla</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros urschii</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros velutipes</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros vera</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)
			<b><i>Diospyros vescoi</i></b> <sup>#5</sup> (incluye var. <i>mandrarenensis</i> ) (Madagascar)
			<b><i>Diospyros viguieriana</i></b> <sup>#5</sup> (Madagascar)

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

I	Apéndices II	III
<p>EUPHORBIACEAE Euforbias</p> <p><i>Euphorbia ambovombensis</i>  <i>Euphorbia capsaintemariensis</i>  <i>Euphorbia cremersii</i> (Inclusive la forma <i>viridifolia</i> y la var. <i>rakotozafy</i>)  <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (Inclusive la ssp. <i>tuberifera</i>)  <i>Euphorbia decaryi</i> (Inclusive las vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> y <i>spirosticha</i>)  <i>Euphorbia francoisii</i>  <i>Euphorbia moratii</i> (Inclusive las vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> y <i>multiflora</i>)  <i>Euphorbia parvicyathophora</i>  <i>Euphorbia quartziticola</i>  <i>Euphorbia tulearensis</i></p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. <sup>#4</sup> (Sólo las especies suculentas, excepto <i>Euphorbia misera</i> y las especies incluidas en el Apéndice I; los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia trigona</i>, los especímenes reproducidos artificialmente, que tengan las ramas crestadas o en forma de abanico o sean mutantes cromáticos de <i>Euphorbia lactea</i>, cuando estén injertados en rizomas de <i>Euphorbia neriifolia</i> reproducidos artificialmente, y los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia</i> "Mili" cuando se comercialicen en envíos de 100 o más plantas y se reconozcan fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente, no están sujetos a las disposiciones de la Convención)</p>	
<p>FOUQUIERIACEAE Ocotillos</p> <p><i>Fouquieria fasciculata</i>  <i>Fouquieria purpusii</i></p>	<p><i>Fouquieria columnaris</i> <sup>#4</sup></p>	

#4

Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

I	Apéndices II	III
GNETACEAE Gnetaceas		<i>Gnetum montanum</i> #1 (Nepal)
JUGLANDACEAE Gavilanes blancos	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> #4	
LAURACEAE Laureles	<i>Aniba rosaeodora</i> #12	
LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afrormosia, palisandro, jacaranda	<i>Caesalpinia echinata</i> #10	
		<i>Dalbergia darienensis</i> #2 [población de Panamá (Panamá)]
		<i>Dalbergia louvelii</i> #5 (Madagascar)
		<i>Dalbergia monticola</i> #5 (Madagascar)
<i>Dalbergia nigra</i>		<i>Dalbergia normandii</i> #5 (Madagascar) <i>Dalbergia purpurascens</i> #5 (Madagascar) <i>Dalbergia retusa</i> [población de Guatemala (Guatemala)] #5 [población de Panamá (Panamá)] #2 <i>Dalbergia stevensonii</i> #5 [población de Guatemala (Guatemala)] <i>Dalbergia xerophila</i> #5 (Madagascar) <i>Dipteryx panamensis</i> (Costa Rica, Nicaragua)
	<i>Pericopsis elata</i> #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> #4	

#1 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#12 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada y aceite esencial, (excluyendo los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor).

#10 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, incluyendo artículos de madera no terminados utilizados para la fabricación de arcos para instrumentos musicales de cuerda.

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen; y
- los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#5 Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

Apéndices		
I	II	III
	<i>Pterocarpus santalinus</i> <sup>#7</sup>	
LILIACEAE Aloes		
<p><i>Aloe albida</i></p> <p><i>Aloe albiflora</i></p> <p><i>Aloe alfredii</i></p> <p><i>Aloe bakeri</i></p> <p><i>Aloe bellatula</i></p> <p><i>Aloe calcairophila</i></p> <p><i>Aloe compressa</i> (Inclusive las vars. <i>paucituberculata</i>, <i>rugosquamosa</i> y <i>schistophila</i>)</p> <p><i>Aloe delphinensis</i></p> <p><i>Aloe descoingsii</i></p> <p><i>Aloe fragilis</i></p> <p><i>Aloe haworthioides</i> (Inclusive la var. <i>aurantiaca</i>)</p> <p><i>Aloe helenae</i></p> <p><i>Aloe laeta</i> (Inclusive la var. <i>maniaensis</i>)</p> <p><i>Aloe parallelifolia</i></p> <p><i>Aloe parvula</i></p> <p><i>Aloe pillansii</i></p> <p><i>Aloe polyphylla</i></p> <p><i>Aloe rauhii</i></p> <p><i>Aloe suzannae</i></p> <p><i>Aloe versicolor</i></p> <p><i>Aloe vossii</i></p>	<p><i>Aloe</i> spp. <sup>#4</sup> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se excluye también <i>Aloe vera</i>, citada como <i>Aloe barbadensis</i>, que no está incluida en los Apéndices)</p>	
MAGNOLIACEAE Magnolias		
		<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> <sup>#1</sup> (Nepal)

<sup>#7</sup> Trozas, troceados de madera, polvo y extractos.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#1</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

Apéndices		
I	II	III
MELIACEAE Caobas		
		<b><i>Cedrela fissilis</i></b> #5 (Estado Plurinacional de Bolivia)
		<b><i>Cedrela lilloi</i></b> #5 (Estado Plurinacional de Bolivia)
		<b><i>Cedrela odorata</i></b> #5 (Brasil y Estado Plurinacional de Bolivia. Además, los siguientes países han incluido sus poblaciones nacionales en los Apéndices: Colombia, Guatemala y Perú)
	<b><i>Swietenia humilis</i></b> #4 <b><i>Swietenia macrophylla</i></b> #6 (Las poblaciones de los neotrópicos) <b><i>Swietenia mahagoni</i></b> #5	
NEPENTHACEAE Plantas jarro (Viejo Mundo)		
<b><i>Nepenthes khasiana</i></b> <b><i>Nepenthes rajah</i></b>	<b><i>Nepenthes</i> spp.</b> #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
ORCHIDACEAE Orquídeas		
	<b>ORCHIDACEAE spp.</b> #7 #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	

#5 Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

- #4 Todas las partes y derivados, excepto:
- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
  - los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
  - las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
  - los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
  - los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
  - los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#6 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.

7 Los híbridos reproducidos artificialmente de los siguientes géneros no están sujetos a las disposiciones de la Convención, si se cumplen las condiciones enunciadas en los párrafos a) y b) *infra*: *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* y *Vanda*:

- Los especímenes son fácilmente identificables como reproducidos artificialmente y no muestran signos de haber sido recolectados en el medio silvestre, como daños mecánicos o fuerte deshidratación debido a la recolección, crecimiento irregular y un tamaño y forma heterogénea respecto a un taxón y envío, algas u otros organismos epifilos adheridos a las hojas, o daños ocasionados por insectos u otras plagas; y
- cuando se envían sin floración, los especímenes deben comercializarse en envíos compuestos por contenedores individuales (por ejemplo, cartones, cajas o cajones o contenedores CC con estantes individuales) que contengan 20 plantas o más cada uno del mismo híbrido; las plantas en cada contenedor deben presentar un elevado grado de uniformidad y aspecto saludable, y el envío debe ir acompañado de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido; o
  - si se expiden en floración, con al menos una flor completamente abierta por espécimen, no se requiere un número mínimo de especímenes por envío, pero los especímenes deben estar procesados profesionalmente para el comercio al por menor, por ejemplo, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos, indicando el nombre del híbrido y el país de procesamiento final. Estas indicaciones deben estar bien visibles y permitir una fácil verificación.

Las plantas que no reúnan claramente los requisitos exigidos para gozar de la exención, deben ir acompañadas de los documentos CITES apropiados.

I	Apéndices II	III
<p>(Para todas las especies incluidas en el Apéndice I que figuran a continuación, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos <i>in vitro</i>, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles no están sujetos a las disposiciones de la Convención sólo si los especímenes se ajustan a la definición de "reproducidos artificialmente" acordada por la Conferencia de las Partes)</p> <p><b><i>Aerangis ellisii</i></b>  <b><i>Dendrobium cruentum</i></b>  <b><i>Laelia jongheana</i></b>  <b><i>Laelia lobata</i></b>  <b><i>Paphiopedilum</i> spp.</b>  <b><i>Peristeria elata</i></b>  <b><i>Phragmipedium</i> spp.</b>  <b><i>Renanthera imschootiana</i></b></p>		
OROBANCHACEAE Orobancas		
	<b><i>Cistanche deserticola</i></b> #4	
PALMAE (Arecaceae) Palmas		
<b><i>Chrysalidocarpus decipiens</i></b>	<p><b><i>Beccariophoenix madagascariensis</i></b> #4</p> <p><b><i>Lemurophoenix halleuxii</i></b>  <b><i>Marojejya darianii</i></b>  <b><i>Neodypsis decaryi</i></b> #4  <b><i>Ravenea louvelii</i></b>  <b><i>Ravenea rivularis</i></b>  <b><i>Satranala decussilvae</i></b>  <b><i>Voanioala gerardii</i></b></p>	<b><i>Lodoicea maldivica</i></b> #13 (Seychelles)
PAPAVERACEAE Amapolas		
		<b><i>Meconopsis regia</i></b> #1 (Nepal)
PASSIFLORACEAE Flores de la pasión		
	<b><i>Adenia olaboensis</i></b>	

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#13 La copra (conocida también como 'endosperma' o 'pulpa') y cualquier derivado de la misma.

#1 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

Apéndices		
I	II	III
PINACEAE Abetos, pinos		
<i>Abies guatemalensis</i>		<i>Pinus koraiensis</i> #5 (Federación de Rusia)
PODOCARPACEAE Pinos chaquiros		
<i>Podocarpus parlatorei</i>		<i>Podocarpus neriifolius</i> #1 (Nepal)
PORTULACACEAE Verdolagas		
	<i>Anacampseros</i> spp. #4 <i>Avonia</i> spp. #4 <i>Lewisia serrata</i> #4	
PRIMULACEAE Ciclámenes		
	<i>Cyclamen</i> spp. #8 #4	
RANUNCULACEAE Adonis de primavera		
	<i>Adonis vernalis</i> #2 <i>Hydrastis canadensis</i> #8	
ROSACEAE Ciruelos africanos		
	<i>Prunus africana</i> #4	
RUBIACEAE Ayuque		
<i>Balmea stormiae</i>		
SARRACENIACEAE Plantas jarro (Nuevo Mundo)		
<i>Sarracenia oreophila</i> <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i>	<i>Sarracenia</i> spp. #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
SCROPHULARIACEAE Kutki		
	<i>Picrorhiza kurrooa</i> #2 (Excluida <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> )	
STANGERIACEAE Stangerias		
	<i>Bowenia</i> spp. #4	

#5 Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

#1 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#8 Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Cyclamen persicum* no están sujetos a las disposiciones de la Convención. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen; y
- los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#8 Partes subterráneas (es decir, raíces y rizomas): enteras, partes y en polvo.

Apéndices		
I	II	III
<b><i>Stangeria eriopus</i></b>		
TAXACEAE Tejos del Himalaya	<b><i>Taxus chinensis</i></b> y los taxa infraespecíficos de esta especie #2 <b><i>Taxus cuspidata</i></b> y los taxa infraespecíficos de esta especie #2 <b><i>Taxus fuana</i></b> y los taxa infraespecíficos de esta especie #2 <b><i>Taxus sumatrana</i></b> y los taxa infraespecíficos de esta especie #2 <b><i>Taxus wallichiana</i></b> #2	
THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Madera de Agar, ramin	<b><i>Aquilaria</i> spp.</b> #4 <b><i>Gonystylus</i> spp.</b> #4 <b><i>Gyrinops</i> spp.</b> #4	
TROCHODENDRACEAE (Tetracentraceae) Tetracentron		<b><i>Tetracentron sinense</i></b> #1 (Nepal)
VALERIANACEAE Nardo del Himalaya	<b><i>Nardostachys grandiflora</i></b> #2	
VITACEAE Lianas lenosas	<b><i>Cyphostemma elephantopus</i></b> <b><i>Cyphostemma montagnacii</i></b>	
WELWITSCHIACEAE Velvitzia	<b><i>Welwitschia mirabilis</i></b> #4	
ZAMIACEAE Cícaras	<b>ZAMIACEAE spp.</b> #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) <b><i>Ceratozamia</i> spp.</b> <b><i>Chigua</i> spp.</b> <b><i>Encephalartos</i> spp.</b> <b><i>Microcycas calocoma</i></b>	
ZINGIBERACEAE Zingiberáceas	<b><i>Hedychium philippinense</i></b> #4	

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen; y
- los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

9 Los híbridos reproducidos artificialmente de *Taxus cuspidata*, vivos, en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento, en el que se indique el nombre del taxón o de los taxa y el texto 'reproducida artificialmente', no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Neodypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#1 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

I	Apéndices II	III
ZYGOPHYLLACEAE Guayacán, lignum vitae, palo santo		
	<b><i>Bulnesia sarmientoi</i></b> <sup>#11</sup> <b><i>Guaiacum</i> spp.</b> <sup>#2</sup>	

---

#11 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada, polvo y extractos.

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas y el polen; y
- b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.